

В статье разбираются приемы перевода текстов юридической направленности, обсуждаются сложности приемов перевода правовых документов. Обращается особое внимание на использование архаизмов, латинских заимствований при переводе специфических документов. В статье разбираются лексические особенности языка юриспруденции, представляющие трудности для перевода. Кроме того, сопоставляются юридические термины русского и английского языков.